

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
En Peñaranda, trimestre
5 reales, fuera de Peña-
randa, 6, año, pagando
anticipado 20 reales.
Número suelto 10 cénti-
mos de peseta.

LA VOZ DE PEÑARANDA

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN
En la redacción y ad-
ministración Calle de la
Comadre, número 9.
Comunicados y reclamos
una peseta línea.

PERIODICO SEMANAL

DE CIENCIAS, ARTES, LITERATURA E INTERESES MORALES Y MATERIALES.

Año XXVIII

Peñaranda 4 de Marzo de 1905

Número 1.398

LA FIESTA DEL ARBOL

Todos los pueblos que se interesan por el progreso celebran torneos y fiestas encaminadas a difundir el conocimiento entre las capas sociales haciéndolas aptas para la vida de relación. La pedagogía moderna, nacida de las controversias filosóficas del pueblo alemán, y de una observación atenta de los fenómenos naturales y sociales, trajo al campo de la enseñanza primaria teorías y sistemas que derrumbaron el viejo edificio de la antigua educación basada en el rutinarismo dogmático de las concepciones metafísicas. Era necesario que el niño aprendiese más de la naturaleza que de los libros; que se aleccionase en las armonías de la creación divina; que tomase de la realidad del mundo las normas de conducta para el futuro vivir, y de esta mixtificación de elementos surgieron en la práctica pedagógica los paseos escolares, que más tarde dieron óptimos frutos en el cerebro y desarrollo físico del infante. Así nació la fiesta del árbol que Alemania, Inglaterra, Francia e Italia acogieron con entusiasmo. Todos los países vieron en ella el antemural del progreso y la salvaguardia del respeto a la propiedad y derechos ajenos, porque convirtiendo a cada niño en propietario de un árbol, al que dedicará gran parte de su actividad para procurar su crecimiento y desarrollo, se forma aquél núcleo perfecto de lo tuyo y de lo mío adquirido con el paciente trabajo del que conquista un derecho con el beneplácito de los demás.

Y fué el árbol de la predilección del pedagogo porque en él se dan los caracteres de la utilidad más perfecta, y de la vida más exuberante; de él se nutre la industria y el comercio; él presta a los hombres confortable fuego y abundantes lluvias que fertilizan los campos; dá a la medicina armas poderosas para combatir enfermedades rebeldes; forma bosques y campiñas pintorescas donde toma su inspiración el artista para legarnos sus preciadas obras; saca del seno de la tierra fertilizantes materias que se deshacen en hojas, flores y frutos que alegran nuestros campos, deleitan los sentidos y embalsaman y purifican el ambiente. Dotado el árbol de propiedades tan excelentes ¿quién no acogerá con júbilo esta fiesta preparatoria de otra más grande, más hermosa, como es el engrandecimiento de los pueblos y la regeneración del decaído espíritu nacional?

¡España celebró por primera vez este festejo hace diez años asistiendo todos los niños de las escuelas públicas de Madrid y nuestro augusto monarca Alfonso XIII en unión de su serenísima madre que quiso hacer participe al entonces rey-niño de las alegrías y educación del pueblo.

Posteriormente muchas poblaciones han secundado estas fiestas, y en la actualidad se han celebrado en el Escorial, Ciudad-Rodrigo, Ledesma y algunas más ciudades.

Ahora, que Peñaranda se prepara a abrir gloriosa página en su historia implantando la fiesta del árbol, debemos todos coadyuvar con energías para darla gran realce; que ningún peñarandino se separe de este concierto de la civilización, llevando todos la modesta ofrenda del entusiasmo y ayuda para que en futuros tiempos, cuando los árboles amenicen nuestro paisaje, podamos engrinarnos de haber formado una villa progresiva, modelo de laboriosidad y constante admiradora de las bellezas que nos presta la naturaleza, sintetizadas en los frondosos y seculares árboles que cuidó con solícita mano la inocente y cándida infancia.

ENTRE PAGINAS

LA CIEGA

¡Qué ciego es el mundo, madre!
¡Qué ciegos los hombres son!
Pisaban, madre, que no existe
Más luz que la luz del sol.

Cuando cruza los paseos,
Cuando por las calles voy,
Todas las gentes me miran
Y me tienen compasión,

Y oigo que hombres y mujeres
Murmuran a media voz;
«¡Pobre ciega! ¡pobre ciega,
Que no vé la luz del sol!»

Cristo es mi luz; es el día
Cuyo brillante arrebol
No se apaga de la noche
En el sombrío crespón.

Yo veo la luz divina
Y su eterno resplandor;
Mis ojos, madre, son ciegos,
Pero mi espíritu, nó.

Tal vez por eso no hiere
El mundo mi corazón
Cuando dice: «¡Pobre ciega!
¡Que no vé la luz del sol!»

Hay muchos que ven el Cielo,
El trasparente color
De las nubes, de los mares
La perpétua agitación.

Más cuyos ojos no alcanzan
A descubrir al Señor,
Que tiene a leyes eternas
Sujeta la creación.

No veo lo que ellos ven,

Ni ellos lo que veo yo;
Ellos ven la luz del mundo,
Yo veo la luz de Dios.

Y siempre que ellos murmuran;
—«¡Pobre ciega!»— digo yó:
—«¡Pobres ciegos, que no ven
Más luz que la luz del sol!»

PEDRO FLORES MARTÍN.

RAPIDA

Carnaval

¿Me conoces? ¿te acuerdas de tus amores, y de los episodios de tu vida pasada? dice la alegre mascarita a los que tuvieron la debilidad de ir al baile sin cubrir su rostro con la careta para evitar el sonrojo y los reproches de la mascarada. Broma molesta pero tiene la nobleza de la verdad.

Epoca feliz para la mujer que, esclavizada por las máximas de una educación recelosa, puede comunicar sus pensamientos y decir lo que siente sin los remilgos de su inferioridad y recato.

La careta disfraza el rostro y deja al descubierto los sentimientos, la vida íntima del enmascarado que se retrata en sus bromas, verdaderas realidades de lo que durante un año sucedió en la familia, en la calle, al pié de la reja ¡donde tantas dichas se fraguaron y tantos desengaños nacieron!

Venturosos días que renacéis las esperanzas marchitas, las ilusiones efímeras, la juventud pasada; vivimos callando lo que debe decirse para escarmiento de los ingratos, y en un momento olvidamos la hipocresía que ameniza nuestra existencia para sincerarnos con el prójimo, advirtiéndole lo que la exigente urbanidad no permite en el resto del año.

La mujer se emancipa de la tiranía de las costumbres para rivalizar con el hombre en las expansiones de los sentimientos; ella es la reina de la fiesta, la que anima nuestro decaído espíritu, y cuando se aproxima a nuestro lado luciendo elegante bebé o vistoso disfraz nos evoca el poder del feminismo y la ofrecemos el holocausto de un alma extasiada por la supremacía de la hermosura y bondad de corazón.

Incógnita.

LOS DEPENDIENTES DE COMERCIO

OTRO COMUNICADO

Sr. Director de LA VOZ DE PEÑARANDA

Muy señor mío: En el número 1397 de su ilustrado semanario correspondiente al 26 de Febrero último, he visto y leído con satisfacción, un comunicado del peñarandino, don Angel Bolao, presidente de la asociación de dependientes de comercio de Salamanca, en el cual, sin fijarme en otra cosa que en lo esencial y sin que sea mi ánimo herir susceptibilidades de entidades ni personas, aboga por la unión y emancipación de la honrada clase de dependientes de comercio, y porque nos asociamos, como ya lo están en otras poblaciones, para

que la ley sobre el descanso dominical sea un hecho, salvo las excepciones que establece el reglamento.

Yo Sr. Director y creo interpretar los deseos de mis compañeros por lo menos en su mayor parte, estoy dispuesto a secundar las ideas de los dependientes de Salamanca y los de toda España, en cuanto a lo que se refiere a que dicha Ley se cumpla, y no solo advierto esto a mis compañeros, sino que también les propongo tengamos una reunión, en la cual se inicien bases para asociarnos, defendernos y ayudarnos, dentro de nuestras pequeñas fuerzas en esta localidad, para socorrernos en nuestras enfermedades, cesantías, u otras causas análogas.

Conste también mi más sincero aplauso, gratitud y reconocimiento al Sr. Alcalde de esta villa don Hipólito Montero, por el auxilio que nos prestó con su valiosa autoridad el último domingo al presentarnos para que se cerrasen los establecimientos que estaban abiertos después de la hora reglamentaria, lo cual se verificó en cuanto sus dependientes lo ordenaron que fué inmediatamente.

¡Dependientes de comercio a unírnos que la unión constituye la fuerza!

Doy a V. las gracias señor Director por la inserción de estas líneas y me ofrezco de V. con lo más distinguida consideración suyo affmo. S. S. q. b. s. m.

PABLO PORTERO

De elecciones

Estamos en pleno periodo electoral. Los candidatos se mueven con actividad y trabajan sin descanso su candidatura; sus amigos no se dan punto de reposo en auxiliarles y procurar el triunfo de sus adeptos.

Esto está bien por lo que respecta a otros distritos, de nuestra provincia y de otras, más nó por lo que afecta al distrito de Peñaranda-Alba. En este, como es sabido no hay lucha, figurando en la candidatura los señores Sánchez de la Peña, Carranza, Páscua y Avila González, que cuentan con el apoyo de la opinión y el favor del Gobierno.

Mañana es el día designado por la ley para el nombramiento de interventores que han de formar las Mesas y el día 12 la emisión del sufragio, que, teniendo en cuenta los prestigios de los cuatro señores mencionados les favorecerá con nutrida votación.

En el distrito de Arévalo se



LA SEÑORA

Doña Francisca Flores y Sánchez

(Vecina que fué varios años de esta villa).

HA FALLECIDO EN SALAMANCA

A LOS 71 AÑOS DE EDAD.

EL DIA 2 DE MARZO DE 1905

Su afligida hermana D.^a Emilia Flores y Sánchez, sus hermanos políticos D. Matías Alonso y D.^a María Teresa García, sus sobrinos y demás parientes,

Suplican á sus numerosos amigos se sirvan encomendarla á Dios, á cuyo favor les estarán eternamente agradecidos

disputan la elección seis candidatos, entre ellos cuatro ministeriales y dos republicanos, apoyados estos dos últimos por elementos vigorosos de aquél distrito y por los prestigios con que cuenta el partido republicano.

Don Ramón Lafarga, distinguido abogado con bufete en Avila, es uno de los candidatos que goza mayores simpatías en la provincia de Avila, siendo favorecido no solo por caracterizados republicanos de Arévalo sino también por otras muchas personas de grande arraigo é influencia en dicho distrito y en la provincia de Avila y por no pocas de esta villa que cuentan en el partido de Arévalo con muchos amigos y que verían además con agrado el triunfo del señor Lafarga.

Dadas tales circunstancias, y teniendo en cuenta la vasta ilustración y actividad de tan distinguido señor, es de esperar su entrada en la Diputación provincial de Avila en la que seguramente procurará que los intereses y perentorias necesidades de su distrito sean atendidos y secundados por aquella ilustre Corporación.

MOVIMIENTO DE POBLACION

En la última semana se han efectuado en el Registro municipal las siguientes inscripciones:

Nacimientos, cincocinco varones Jesús Bernál Ruano, Primitivo Martín Sánchez, Manuel Miguel Martín, y dos hembras, Bernardina Julianna Borrego, y Clara Lucía Avila Gomez Liaño.

Defunciones una, Romana Pachón Nava.

Matrimonios, uno: Gorgonio Sacristán Rodríguez y Feliciano Sánchez Gonzalez, solteros.

MERCADOS

El alza de los trigos en todos

los mercados y la firmeza de los demás granos, apesar del elevado precio que algunas semillas, como las algarrobas, tienen, son la nota dominante en los mercados de Castilla.

La falta de existencias de trigo y el poco deseo de vender de los propietarios, es la causa de tal subida que, á nuestro entender ha de ser mayor no tardando muchas semanas, pues ha de tenerse presente que no podrá disponerse de grandes cantidades de trigo de Rusia si sus trastornos interiores se agravan.

Los precios de los trigos fluctúan entre 51 y medio á 52, cebada de 36 á 38, centeno de 42 á 44, algarrobas de 50 á 52, en casi todos los mercados.

En nuestra villa rigen los siguientes:

Trigo de 51 á 52 reales fanega.
Cebada á 37
Centeno de 40 á 41.
Algarrobas de 51 á 52.
Guisantes de 49 á 50.

Fecha memorable

Lo será sin duda alguna en el corriente mes de Marzo la que se celebre en esta villa con motivo de la fiesta del Arbol.

La Junta encargada de la organización de los trabajos se reunió hace pocos dias bajo la presidencia del señor Alcalde, don Hipólito Montero, para ultimar algunos detalles referentes á la misma. Asistieron casi todos los señores que constituyen mencionada Junta, y previa ligera discusión se acordó que los árboles se planten en la parte baja del Campo de San Francisco y que todos los niños se provean de su correspondiente pala para efectuar la plantación. El señor Montero manifestó que había escrito al Alcalde de El Escorial rogándole que le remitiera á la mayor brevedad posible la letra y música del himno compuesto por el em-

nente poeta Grilo, y que fué cantado por los niños en la fiesta del Arbol celebrada en aquella histórica villa. Se acordó también invitar al señor Gobernador civil de la provincia, Rector de la Universidad, Directores de los periódicos de la capital y de la localidad y autoridades de esta villa.

Después de la fiesta se celebrará un fraternal banquete en el que varios comensales usarán de la palabra para demostrar la importancia de estos festejos y hacer que quede latente en todos los corazones el recuerdo de tan fausto dia.

Todos los niños serán obsequiados con una espléndida merienda, y sus Profesores se encargarán de dirigirlos la palabra para estimularlos y hacerles comprender la magnificencia del acto que en provecho suyo se realiza.

Ha comenzado á ensayarse el himno que cantarán los niños, cuya música es preciosa.

Los trabajos y estímulos de nuestro digno Alcalde, que desea realizar cuantas obras vayan encaminadas al mejoramiento y progreso de este pueblo se han visto coronadas por el más feliz éxito y no hemos de escatimar nuestros aplausos por ello, aplausos que también merecen y prodigamos á las distinguidas personas que componen la Junta encargada de la realización de la fiesta del Arbol.

NOTICIAS.

Salón de estudio

Los profesores del Colégio de 2.^a enseñanza de esta villa establecerán desde mediados del corriente mes un salón de estudios para los alumnos de referido centro docente. De la inspección del mismo y de la enseñanza de los educandos estarán encargados los mismos Profesores.

La asistencia á dicho salón es obligatoria para los actuales

alumnos, pudiendo asistir también aquellos que piensen examinarse de ingreso en la convocatoria de Junio.

Aplaudimos sin reservas esta idea que tiende á fomentar el estímulo y aplicación de los escolares, y dá á nuestro Colégio de San Miguel elementos de vida, toda vez que sus ilustrados Profesores se prestan sin excitaciones de nadie y con grande generosidad á realizar cuanto redunde en beneficio de sus discípulos.

Nosotros estaremos siempre al lado de todos los que se interesen por este centro de enseñanza que ha sido y será un rico florón que adorna á la progresiva Peñaranda.

Generosidad

Nuestro estimado amigo don Luis G. de Liaño, ha tenido la amabilidad de ceder la espaciosa corraliza que posee á la entrada del camino del Inestal para campo de instrucción de los niños que formarán el batallón infantil.

En nombre de los individuos que dirigen los trabajos preparatorios de mencionado festejo, le enviamos las más expresivas gracias.

Para los pobres

La benéfica institución de señoras establecida en esta villa con el título *La Caridad*, ha recibido como donativo diez pesetas del señor don Matías Alonso, en el dia que celebró su fiesta onomástica, y cinco pesetas del señor Cura párroco don Alejandro Gorgón, por igual motivo. También este señor ha enviado cinco pesetas como donativo á la Conferencia de caballeros de San Vicente de Paul y otras cinco á la Conferencia de señoras. La misma asociación de señoras ha recibido cuatro pesetas por conducto de D.^a Lucía López de una señora que no quiere revelar su nombre y otras dos de otra señora.

Por encargo de la caritativa

señora doña Natividad de la Torre, fueron repartidos en el día de ayer 72 libras de pan á los niños pobres que concurren á la escuela de párvulos, con motivo del cumpleaños de su preciosa hija Angeles. Igualmente y por encargo de nuestro amigo don Manuel Lopez Redondo fueron distribuidos hace pocos días 300 panes de dos libras cada uno entre los pobres de la villa.

Rasgos de caridad tan cristiana revelan el profundo amor que hacia los necesitados sienten las personas donantes. Sólo Dios premia estas acciones encaminadas á redimir de la miseria á muchos hogares que necesitan pan para sus hijos.

Neurología

El lunes último falleció en esta villa la señora Romana Pachón Nava, tía de nuestro amigo el Procurador de esta villa don Celedonio Gonzalez, á cuyo señor así como á la demás familia de la finada enviamos nuestro sentido pésame.

En Riopar (Albacete) donde tenía su residencia hace algunos años ha fallecido el conocido y estimado peñarandino y amigo nuestro, don Santiago Gómez.

En la capital de nuestra provincia el catedrático de Derecho internacional público y privado don Manuel Rodríguez García.

En Bilbao, nuestro antiguo suscriptor y amigo don Miguel Sánchez, natural del inmediato pueblo de Bóveda del Rio Almar, donde tiene su familia. El señor Sánchez era también muy estimado en Bilbao, donde ejercía hace muchos años el cargo de Secretario del Juzgado municipal. Reciban las respectivas familias nuestro más sentido pésame.

En Salamanca, después de penosa dolencia soportada con grande resignación cristiana y de haber recibido los Santos Sacramentos, la virtuosa señora doña Agueda Berrueta de Dominguez, madre de nuestro querido amigo y compañero D. Martín Dominguez Berrueta, Director de *El Labaro*. Tanto á este señor, como al atribulado esposo de la finada don Casto Dominguez y demás hijos, para quienes el amor de su madre era un verdadero culto, hacemos presente nuestro sentimiento, deseándoles toda la resignación cristiana necesaria para soportar la desgracia que les aflige.

También en dicha capital falleció el jueves último, á los 71 años de edad, la señora D.ª Francisca Flores Sánchez, hermana de la distinguida señora D.ª Emilia Flores, viuda de Cermeño. Era la señora doña Francisca Flores, muy estimada en esta villa, donde residió unos años, por sus caritativos sentimientos y virtudes y por las buenas relaciones y cariño que todos tenemos á sus próximos parientes los señores D. Matías Alonso y D. Manuel Cermeño, hermano político y sobrino, respectivamente, de la finada. Tanto á estos señores como á su atribulada hermana y demás

familia enviamos nuestro sentido pésame por la desgracia que acaban de sufrir.

Fotografía

Ayer llegó á esta villa donde permanecerá unos días, encargándose del elegante y bien montado gabinete fotográfico que tiene establecido en esta población, nuestro amigo el reputado fotógrafo don Venancio Gombau.

Son muchos los trabajos que tiene encargados pues su arte y pericia, juntamente con las simpatías de que goza en esta villa dan á su gabinete merecido renombre.

Reyerta

El domingo pasado, á última hora de la tarde, ocurrió en el inmediato pueblo de Cantaracillo, una reyerta motivada según hemos oído por una jugada de calva, resultando heridos Hilario Martín, Braulio Martín, Balbina Gonzalez y Andrés Sánchez, el primero de mayor gravedad.

El Juzgado entiende en el asunto.

Teatro

Los empresarios de los bailes que se celebrarán estos carnavales en el Teatro de Calderón de esta villa nos han manifestado, que es tanta la cantidad de localidades que llevan espendidas, que solamente les quedan dos plateas y tres palcos disponibles.

Esto no nos extraña teniendo en cuenta la animación que reina para los próximos días, que prometen dar un lleno completo en el elegante salón de nuestro bonito teatro.

Poseción

Ha tomado posesión de la Notaría de esta villa nuestro amigo don Mariano Arenillas, que desempeñó hasta hace pocos años cargo análogo en la inmediata villa de Cantalpino.

Reciba nuestra bienvenida y le deseamos muchos y buenos negocios en su profesión.

Visita

Hemos tenido el gusto de saludar en esta redacción al ilustrado abogado de Avila, don Ramón Lafargá, candidato para Diputado provincial por el distrito de Arévalo y á nuestro antiguo y querido amigo don Joaquín Ferrero, estimado y acreditado comerciante de Arévalo.

Se vende

Una carraliza muy grande y en excelentes condiciones situada en sitio tan céntrico como la calle Ebrero. Dirigirse á su dueño don Ricardo Gonzalez, en Manera de Abajo.

Ayuntamiento

En la sesión de ayer y en vista de la circular del Gobierno de provincia inserta en el Boletín Oficial del 24 de Febrero último, acordó el Ayuntamiento suscribirse con 50 pesetas de fondos municipales para erigir un monumento á la memoria de don Alfonso XII y que quede abierta la suscripción para que los particulares puedan contribuir con las cantidades que gusten desde cinco céntimos que se fija como mínimo. La suscripción tendrá lugar hasta fin del presente mes en la Depósito del municipio y los nombres de los

donantes se publicarán en este periódico.

Noticias varias

Dicen de Avila que un violento incendio ha reducido á cenizas la casa número 39 de la calle de los Reyes Católicos, en la que habitaba un cobrador del Banco de España con su mujer y siete hijos.

En el piso bajo había un establecimiento de calzados;

Se cree que el siniestro se produjo por haberse inflamado un quinqué que dejaron encendido.

Los hijos se arrojaron, con gran riesgo, por los balcones, siendo recogidos por el público, que los recibía en mantas tirantes.

La madre, Eusebia Ramos, ignorante de que sus hijos estuvieran en salvo, los buscaba por las habitaciones como una loca, sin querer escapar del peligro. La infeliz no volvió á parecer.

Después se la encontró, completamente carbonizada en el piso bajo.

Se supone que debió axfisiarse al bajar la escalera, y que rodó hasta el sitio en que apareció el cadáver.

El cadáver fué trasladado al depósito.

Se desarrollaron escenas desgarradoras.

PARA EL ALTAR DE SAN JOSE

2.ª lista de la suscripción abierta por la asociación de San José para construir un altar.

	Pesetas
D. Alejandro Gorjón, párroco	5
Manuel López Redondo	15
D.ª Abdona Mulas	5
Eucaración Llorente	10
Pablo Sánchez de la Fuente	10
Francisca Rodríguez Usallán	5
Marceliana Basueros	50
Lorenza Villoria	25
Una devota	1
Otra devota	1
Josefa Hernández	10
Señorita Rosa Díez	50
Una persona devota	5
Una devota	2

De sociedad.

La rondalla escolar salmantina vendrá á esta villa el domingo de Piñata.

En la semana actual han regresado de Madrid donde permanecieron una temporada la señora doña Jesusa G. de Liaño y sus hijas Josefa y Jesusita; doña Carmen López y sus hijos Matilde y Gaspar.

También ha regresado de dicha capital para donde salió hace algunos días don Francisco de Dios.

Los señores Sánchez de la Peña regresarán de Salamanca esta noche.

Hemos tenido ocasión de admirar los elegantes y costosos mantones de Manila que han adquirido varias señoritas de esta villa para lucirlos en el próximo carnaval.

Algunos amigos nos han manifestado que tuvieramos la bondad de decirles qué señorita de la calle del Carmen contraerá muy pronto matrimonio según anunciaba LA VOZ DE PEÑARANDA. Razones de prudencia nos obligan á ser reservados, y solo manifestaremos que se trata de una joven peñarandina cuya familia goza de justo y merecido aprecio.

La rondalla escolar que postula en Salamanca para la benéfica institución la Liga antituberculosa, ha nombrado su presidenta á nuestra paisana la señorita Pepita Sánchez de la Peña.

Se encuentra completamente

restablecida del ataque de influenza que la ha retenido en el lecho unos días la bella señorita Pilar Nodal.

El domingo anterior pasó el día en Babilafuente el dignísimo señor Gobernador civil de esta provincia, en unión de sus buenos amigos los señores Gomez de Liaño (don Jerónimo).

Según nuestras noticias una distinguida joven de esta villa que en la actualidad lleva luto, contraerá en breve matrimonio con un joven abogado que reside en una capital próxima.

Un distinguido amigo nuestro profesor del Colegio de San Miguel contraerá matrimonio en la próxima primavera con una bellísima señorita hija de uno de los ganaderos de esta provincia.

Ayer tuvimos el gusto de admirar los elegantes y caprichosos trajes que lucirán en el baile del Casino varios jóvenes de la buena sociedad peñarandina que proyectan dar una agradable sorpresa á una señorita de esta villa.

El jueves pasado dieron á luz con toda felicidad dos robustas niñas doña Adela Gomez esposa del ilustrado abogado y Notario de Macotera don Francisco G. Bautista y doña Josefa G. de Liaño, esposa del Diputado provincial don Eustaquio Avila Gonzalez.

El Circulo de Peñaranda celebrará un baile de máscaras en la noche del lunes de carnaval.

DE ACTUALIDAD

Nuestro querido amigo don Manuel Casas jefe de la estación telegráfica de esta villa nos ha entregado una composición del malogrado Gabriel y Galán, que, aunque está escrita hace diez años cuando el poeta dirigía una de las escuelas públicas de niños de Piedrahíta, publicamos á continuación por ser de palpante actualidad. Mencionada composición fué escrita á ruegos de los amigos de Galán que formaban con él la sociedad de compañeros titulada del *Anda tú* y de la que era socio el señor Casas, para cantarla con música de *Las Campanadas* durante las fiestas del Carnaval.

Si en ella campea la travesura y sátira alegre téngase en cuenta que el poeta frisaba entonces en la edad de 23 años época propicia para gozar de los placeres de la juventud.

He aquí la composición referida:

LAS CAMPANADAS

MAZURKA

ESTROFA 1.ª

Hoy no vengo á cantarte ni á ver tus ojos angelicales; hoy vengo á recordarte que ya se acerean los Carnavales.

Vente si quieres gozar placeres, que al baile quiero llevarte yo; mas lleva envuelto tu talle esbelto bajo los pliegues de un dominó.

Y luego al irnos al baile te tepas bien la carita porque siendo tan bonita,

se han de enamorar de tí;
y yo no quiero que nadie
mire tu cara preciosa,
porque esa noche dichosa
me perteneces á mí.
Ya verás luego—con cuánto fuego,
con cuánto mimo—se baila allí;
y entre el jaleo—del bailoteo
verás que cosas—te digo á tí.

¡Y venga otra caña
de rom de Picaña (1)
para esta morena—que á mí me acompaña!

¡Y olé, salero,
cuánto te quiero!
¡qué buena noche
voy á pasar!

ESTROFA 2.ª

Luego cuando bailemos
casi perdidos entre la gente
ya nos entenderemos
y charlaremos secretamente.

Si hay apetito
luego un ratito
nos marcharemos
al *ambigú*;
y allí comiendo
y allí bebiendo
lo pasaremos
si quieres tú.

Y alegres ya las cabezas
y ardiendo los corazones,
con gratas excitaciones
de delicioso sabor;
nos iremos calladitos
los dos por el campo luego
para apagar algo el fuego
de tan volcánico amor.

Noche callada—tibia y nublada,
¡cuántos placeres—me vés á dar
cuándo callados—y disfrazados
los dos salgamos—á pasar.

Y al baile otro rato

(1) Apodo del expendedor de este vino.

con mucho recato
porque hay allí gente—con muy buen olfato

Adios, lucero,
que yo te quiero;
más no me faltes,
que has de gozar.

Pan de San Antonio.

Favores alcanzados por mediación del Santo, hasta el día 21 de Febrero. San Antonio bendito por haberme concedido un favor te doy dos pesetas una para el culto y otra para el pan de tus pobres. E. G.—Dos papeletas que dicen Para el culto de San Antonio 65 céntimos y 35 para el pan de los pobres. Una devota—San Antonio bendito te doy tres pesetas, dos para el pan de tus pobres y una para el culto de los trece meses por un favor que tanto me interesa. Una devota del Campo—A San Antonio bendito 65 céntimos para el culto y 35 para el pan Una devota—San Antonio bendito te doy dos pesetas para una misa (que se dirá el día 7 de Marzo á las 8) para que me concedas un favor. Una devota—San Antonio bendito te doy 25 céntimos para el pan de tus pobres en favor de uno de mi familia Una devota—A San Antonio bendito por el favor alcanzado te doy dos pesetas que ofrecí al pan de tus pobres. M. Importar en las limosnas para el pan 39 pesetas 29 céntimos.

Para el culto 2 peseta 95 céntimos.
Para una misa 2 pesetas.
Las misas anunciadas para los días 4 á las 8 y otra á las 8 y media y 20 de Febrero, se dirán los días 7 á las 8 y otra á las 8 y media y 18 de Marzo.

PASATIEMPOS

(Solución á los del número 1.397.)

A las *Semblanzas históricas*
1.ª Oviedo.—2.ª Dálila.

Al Acertijo.—La hora.

CHARADA

Prima y tercia se da
para los cuerdos y locos,
según dicen claramente
primera y segunda á todos.
De prima, segunda y tercia
está compuesta tan solo,
y será siempre segunda
idéntica á nuestro todo.

ACERTIJOS

1.ª Soy dúctil como la cera
por más que tenga refuerzo,
y sin el menor esfuerzo
meto en cintura á cualquiera.

Veinte ojos tengo, y á fuer
de galán enamorado
por ellos, aunque cegado,
me cautiva la mujer.

Es mi misión social
oprimir, y en vez de odiarme
se recrea en abrazarme
el hombre más liberal.

2.ª Cabra y leña me dió el ser,
y sin ellas nada soy;
me sustento sin comer,
obedéceme temblando,
y algunos pierden la vida
por no hacer lo que yo mando.

(Las soluciones en el número próximo)

PEÑARANDA. 1905
IMP. DE B. SANCHEZ

GRAN CAFE-RESTAURANT SUIZO
DE VICENTE GONZALEZ

Calle de Zamora, núms. 2, 4 y 6

En este acreditado establecimiento encontrará el público un servicio esmerado en todo lo concerniente al ramo.

Cubiertos desde 2'50 pesetas en adelante.

Se sirven bodas y banquetes y se encarga de todo el servicio en todas las poblaciones de la provincia.

Papeles pintados

Grande y variado surtido. Más de 200 dibujos, todos preciosos, á precios muy económicos.

IMPRESA DE BIBIANO SANCHEZ

Junto al teatro-casino

Peñaranda de Bracamonte.

Buen negocio

Se traspasa en Salamanca un acreditado establecimiento de Camisería, enseñando el corte á quien le convenga.

En la imprenta de este periódico informarán.

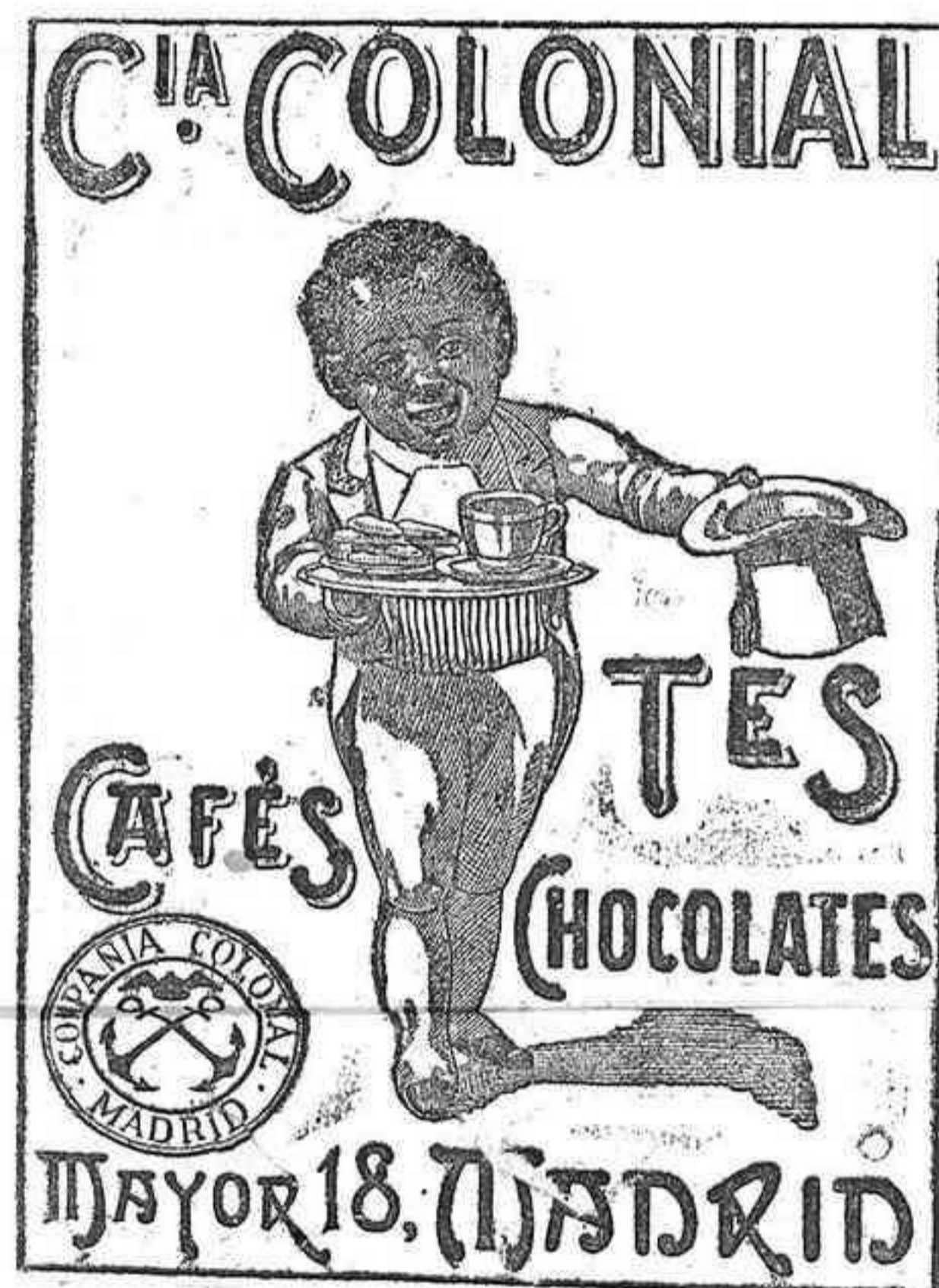
LA SALUD A DOMICILIO LA MARGARITA EN LOECHES

Tomando una cucharada de las de café al día, antes de cada comida preparada la digestión y abre el apetito.

Como purgantes á las dos horas dejan libre al paciente. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

Antibiliosa, antiescrofulosa, antierpética, antisifilítica, antiparasitaria y muy reconstituyente—Con esta agua, de uso general hace cincuenta años se tiene la salud á domicilio.—Premiada siempre la primera con grandes diplomas, medallas de oro y distinciones.

Depósito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de agua llamadas naturales, y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que *no irritan*, y es porque carecen de fuerza. La de LA MARGARITA se adapta á todos los estómagos, *no irrita* y mezclándola con agua, resulta aún *muy superior* á las similares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de la MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el análisis por MR. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de París fué declarada esta agua la mejor de su clase y del minucioso reconocimiento practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saez Diez, acudiendo á los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aun más abundantes resulta que LA MARGARITA DE LOECHES es, entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico que son los más poderosos purgantes y la única que contenga carbonato ferroso y manganeso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyente. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares y tal esta proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico y reemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, tóses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas, que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes.—SU GRAN CAUDAL DE AGUA que carece las demás aguas, lo permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas, que se entregan gratis Madrid, Jardines 15, bajos. Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.



PAJA DE TRIGO

Se vende por arrobas paja de trigo en el monte Grande de Narros de Castilla.

Precios corrientes y económicos.

Dirigirse á don Manuel Viñas Clavo, que habita en la casa de referido monte.